

## Eingewöhnung in den Vorkindergarten Schritt um Schritt ab dem 16. August 2010

**Am Montag, 16. August 2010, öffnet das House of Kids seine Türen. Die ersten Babys und Kleinkinder werden an diesem Datum ihren ersten Tag bei uns erleben. Andere werden ein paar Tage später starten, damit jedes Kind die volle Aufmerksamkeit erhält.**



Einige Eltern haben bereits mit uns den Starttermin für Ihr Kind vereinbart. Allen anderen Eltern werden wir bis Mitte Juni das «persönliche» Eintrittsdatum für ihr Kind mitteilen. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie aus beruflichen Gründen auf den 16. August als Eintrittsdatum dringend angewiesen sind.

### Ein Besuch bei Ihnen zu Hause

Gerne möchten wir Sie und Ihr Kind vor dem Eintrittstermin bei Ihnen zu Hause besuchen. Wir danken Ihnen, wenn Sie damit einverstanden sind. Mit einem kurzen Besuch bei Ihnen fällt die Eingewöhnung Ihres Kindes erfahrungsgemäss harmonischer und einfacher aus. Warum?

Es ist eine erste Gelegenheit unsere Krippenleiterin, Jessica Scrimmes, sowie eine Betreuungsperson kennenzulernen. Für Ihr Kind ist dies die ideale

Möglichkeit, uns in seiner gewohnten Umgebung zum ersten Mal zu treffen und sich mit uns vertraut zu machen. Ihrem Kind wird so gezeigt, dass wir willkommen sind und dass seine Eltern uns ihr Vertrauen schenken.

Unser Besuch dauert vielleicht 30 Minuten. Bei einer Tasse Tee oder Kaffee möchten wir uns mit Ihnen über Ihr Kind austauschen. Informationen über Ess- und Schlafgewohnheiten, Vorlieben, Abneigungen, Gesundheit und auch allgemeine Sachen sind für uns wertvoll. So können wir uns optimal auf den Eintritt Ihres Kindes vorbereiten. Sollte Ihr Kind bei unserem Besuch gerade schlafen, so ist das auch in Ordnung. Bitte wecken Sie das Kind nicht, vielleicht wacht es von selbst auf.

Unser erstes Treffen kann auf Ihren Wunsch auch an einem neutralen Ort stattfinden.

### Besichtigung der neuen Räume

Gerne möchten wir Ihnen unsere Räumlichkeiten vor dem Eintrittstermin zeigen. So können wir am ersten Tag unsere Aufmerksamkeit voll auf Ihr Kind richten. Bitte notieren Sie sich dieses Datum in Ihrem Terminkalender: **Open-Evening, Donnerstag, 12. August, ab 20 – 21.30 Uhr.**

An diesem Abend werden wir Ihnen alles zeigen. Den Platz für die Schuhe, Kleidung und Ersatzwäsche, die Küche und den Spiel- und Schlafbereich. Ein kurzer Rundgang durch den Vorkindergarten und ein Apéro werden auch auf dem Programm stehen. Ebenso werden Sie alle Mitarbeiterinnen des Vorkindergartens kennen lernen. Stellen Sie uns auch Ihre Fragen, um mögliche Unsicherheiten zu beseitigen.

Alle Personen, die das Kind bringen oder abholen werden, sollten bei diesem Treffen anwesend sein. Mama, Papa, Großeltern, Nannies – alle sind herzlich willkommen! Organisieren Sie sich privat mit der Kinderbetreuung. Alle unsere Betreuerinnen sind für speziell für Sie da, weshalb wir keine Betreuung anbieten können.

### Einleben in den ersten Tagen

Während den ersten 5 Tagen der Eingewöhnung werden unsere Betreuerinnen den engen, telefonischen Kontakt mit Ihnen suchen. Wir bitten Sie, während dieser Zeit einfach erreichbar zu sein.

In der Regel wird das Kind am ersten Tag im Vorkindergarten nicht schlafen. So kann es sein, dass Sie gebraucht werden, um für ein paar Minuten, bei uns und Ihrem Kind zu sitzen. Der erste Tag ist für die Eltern oft schwieriger als für die Kinder, die sich an all den neuen Spielsachen und Freunden freuen können. Darum werden wir Sie – nachdem Sie am ersten Morgen das House of Kids verlassen haben – anrufen, um Ihnen die Sicherheit zu geben, dass es Ihrem Kind gut geht.

### Vertrauen durch Kommunikation

Die wichtigsten Dinge, die helfen, den Eingewöhnungsprozess zu vereinfachen, sind Vertrauen und Kommunikation. Wir werden uns intensiv bemühen, Ihr grosses Vertrauen durch eine transparente und enge Kommunikation zu rechtfertigen. Wir unsererseits erwarten von Ihnen, uns all Ihre Bedenken oder Fragen persönlich oder telefonisch mitzuteilen.

### Administratives

Da der Vorkindergarten erst Mitte August startet, werden wir die Betreuungsgebühren für diesen Monat entsprechend anpassen.

Das ganze Team vom House of Kids freut sich auf den ersten Tag.

## Settling in process

### Step by Step beginning August 16, 2010

**The first children – babies and toddlers, will begin at the House of Kids from the week beginning Monday August 16, 2010. Some parents have also agreed to a start date of 1 September. Your first month's childcare fees will be levied for either a half month (August) or from September, depending on your agreed starting date.**



#### Administration Details

Please contact us urgently if you require a starting date of 16 August due to your work commitments. By middle of June, you should have been given an „official“ starting date.

#### Home Visits

We will book with you a „home visit“ during June. This is an opportunity to meet with the 0-3 House of Kids programme director, Jessica Scrimmes. We hope that you will be comfortable to invite us to your home. The purpose of our visit is to meet your child (and the parent or carer) as a „guest“ in your home, the place where your child is most comfortable. Experience has shown that this makes an enormous difference to the child's settling in.

However, the focus of our visit is to „have tea/ coffee“ with you, the parent. The visit should take around 30 minutes. This is an informal event. At the home visit, we can answer some of your questions, and we might ask you a bit about your child – for example, eating and sleeping habits, likes and dislikes, general health questions.

For your child, this is an opportunity for them to meet us for the first time, and to begin to familiarize with us. Having this visit occur in their home, reassures them that we are trusted people who are welcome in their life.

Sometimes, children are asleep when we visit, that is OK and please don't wake your child just because we are visiting!

Of course, if you are not able/comfortable for this visit to occur in your own home, we can arrange to meet with you at an alternative venue.

#### „Open Evening“ for parents

Please put this date in your diary: **Thursday August 12, 8-9:30pm**. On this date we will host an „open evening“ for parents of the baby/ toddler Montessori programme. At House of Kids.

This is your opportunity to come and see the new school „from the child's perspective“. A short tour of the Baby and Toddler Montessori Environments will be followed with something to drink and eat. You will be able to meet all the staff that will be working at the 0-3 level. On this evening we will introduce to you the normal process for arrival and departure for your child, places for their shoes, clothing and school bags, the fridges and kitchens, play and sleeping areas, and answer

some of the questions that you may have about the day-to-day experiences for your child. Whoever will usually bring your child to/from school, should be present at this meeting. Mum, Dad, Grandparents, Nannies are all welcome!

Please arrange alternative care for your child as this will be an adult-focused event and in order to have all staff present, we cannot offer child-care.

### Settling in and Setting a Starting Date

During the first 5 days of attendance we ask that you or someone who cares for your child, be in telephone contact with the school. Usually on the first day the child will not sleep at school.

On the first day, it may be that you are needed to sit with your child for a few minutes, or for up to 15 minutes before leaving them with us. Usually the first day is the hardest for parents (bringing to the surface all the preparations that have been made), and easiest for the child (they see all the wonderful toys and new friends they can meet). We will phone you shortly after you leave your child, to inform you of how they are coping and to reassure you.

The most important things that will help smooth this process are trust and communication. We will work hard in the next few months, together, to develop this trust, and to maintain our communication. Please do not hesitate to contact us (via email, or telephone) if you have any concerns or questions.